



AALCO HONG KONG REGIONAL ARBITRATION CENTRE 亞非法協香港區域仲裁中心

.hk 及.香港域名的域名爭議解決

答辯書

.hk 及.香港域名的域名爭議解決答辯書根據以下相關規定提交：

- 香港互聯網註冊管理有限公司 (HKIRC) 於 2011 年 2 月 22 日批准的《.hk 和.香港域名的域名爭議解決政策》(《政策》)；
- 自 2020 年 7 月 15 日起生效的《.hk 及.香港域名的域名爭議處理政策程序規則》(《規則》)；及
- 自 2025 年 7 月 1 日起生效的《亞非法協香港區域仲裁中心有關.hk 域名的補充規則》(《補充規則》)。
- 《仲裁條例》(香港法例第 609 章)，包括當時有效的任何法定修改。

I. 案件概況

A. 爭議域名及案件號：

• 案件號：_____

• 爭議域名：

B. 答辯人信息：

• 姓名/名稱：_____

• 地址：

• 電話號碼：_____

• 電郵：_____

• 法律地位：_____（例：有限公司、個人等）

• 註冊成立地：_____

• 商業登記號碼：_____

（隨附登記證副本）

• 註冊辦事處：

• 授權代表（如有）：

○ 姓名/名稱：_____

○ 地址：

○ 電話號碼：_____

○ 電郵：_____

• 答辯人的首選聯絡人：

○ 姓名/名稱：_____

○ 電話號碼： _____

○ 電郵： _____

☐ (A) 僅限電子資料

☐ (B) 其他資料，包括實體副本（如適用）

C. 註冊商信息：

• 註冊商名稱： _____

• 聯絡方式： _____

○ 地址：

○ 電話號碼： _____

○ 傳真號碼： _____

○ 電郵： _____

II. 答辯

D. 對投訴的答辯

1. 爭議域名及案件詳情：

- 答辯人確認收到有關域名[爭議域名]和案件號[案件號]的投訴書。

2. 抗辯的事實及法律依據：

- **字數限制：**答辯（包括所有事實和法律依據）不得超過 3,000 字。
- **答辯內容：**
 - 針對投訴人提出的每項指控作出詳細答辯。
 - 根據《政策》第 4(a)(ii) 項，答辯人可以證明其對域名享有權利或合法利益。
 - 納入支持答辯人立場的事實證據和法律論據。
 - 說明投訴無理據或不應導致域名轉讓或註銷的原因。

E. 尋求的救濟

- 答辯人請求仲裁庭駁回投訴並支持答辯人對域名享有的權利。
- 或者，答辯人可提議其他救濟（如適用）。

F. 仲裁流程

1. 委任仲裁小組成員：

- ☐ 一人仲裁小組：答辯人選擇由一人仲裁小組對爭議進行裁決。
- ☐ 三人仲裁小組：答辯人選擇由三人仲裁小組對爭議進行裁決。
 - 若選擇三人仲裁小組，請提供三名候選仲裁庭成員的姓名及詳細聯絡信息(候選人必須自亞非法協香港區域仲裁中心的仲裁員名單選取)：

1. _____

2. _____

3. _____

2. 語言：

- 根據《規則》第 11 條的規定，除當事人另有約定者外，對於英文.hk 域名，仲裁程序的語言應為英文；對於中文.hk 域名或.香港域名，仲裁程序的語言應為中文，但仲裁小組有權根據仲裁程序的所有情況另行決定。
- 答辯人：
 - ☐ 同意投訴人的提議
 - ☐ 不同意投訴人的提議

G. 確認法律文書送達

- 答辯人確認本答辯書副本已送達投訴人。
 - ☐ 是 ☐ 否
- 隨附證明送達的文件證據（如，電郵確認、郵局收據）。

H. 其他相關資料

- 納入任何與本案有關的額外資訊，如：
 - 之前與投訴人進行的任何通信。
 - 任何和解或解決問題的嘗試。
 - 任何其他與域名有關的法律程序。

I. 額外信息

- 本答辯書必須在仲裁程序開始後十五 (15) 個營業日內提交。
- 隨附支持答辯的任何其他文件或其他證據以及此類文件的索引清單。
- 本答辯書應以電子文件形式提交至：
 - 亞非法協香港區域仲裁中心
 - 收件人：案件管理人
 - 電郵：case.manager@aalcohkrac.org

J. 費用支付

- 一般費用責任：
 - 提供人就根據本域名爭議解決程序提交仲裁庭審理的任何爭議收取的所有費用均應由投訴人支付，但答辯人根據《規則》第 5(b)(iv) 款或《補充規則》的規定選擇將仲裁庭成員從一名擴大到三名的情

況除外。在該等情況下，所有費用將由答辯人和投訴人平攤。

- 另請注意規則第 18(d)款，在特殊情況下，例如進行直接聽證時，可能會收取額外費用。

- **電匯明細：**

- 如需繳費，應透過電匯支付至以下賬戶：

1. 賬戶名：亞非法協香港區域仲裁中心
2. 銀行代號：012
3. 賬號：012-721-2-019854-4
4. 銀行：中國銀行（香港）有限公司

- **銀行費用責任：**

- 向中心付款所產生的一切銀行手續費、轉帳費或其他費用均由付款方負責。

K. 證明

答辯人確認，就其所知，本答辯書所載資訊屬完整準確；提交本答辯書並非出於任何不正當目的，例如騷擾；本答辯書中的主張符合域名爭議解決《政策》、《規則》、《補充規則》和適用法律的規定，無論是現有的法律，還是經過善意和合理論證後可能擴展的法律。

答辯人或授權代表的簽名：

日期：_____

III.附件列表

1. 附件 1：域名註冊協議副本。
2. 附件 2：證明答辯人對域名享有權利或合法利益的證據（如商業文件、網站截圖）。
3. 附件 3：證明送達的文件證據（如，電郵確認、郵局收據）。
4. 附件 4：支持答辯人立場的任何其他證據。
5. 附件 5：所有隨附文件的索引清單。